



---

# **XXII Encontros para a normalización lingüística**

**A integración lingüística como  
ferramenta de cohesión social**

---

**Consello da Cultura Galega**  
Santiago de Compostela  
16 e 17 de abril de 2020



Centramos esta XXII edición dos Encontros para a normalización lingüística nas persoas e nos colectivos non galegofalantes de orixe, conscientes de que a integración lingüística é un factor indispensable para a cohesión social. Unha integración que non será posible se non se ofrecen recursos axeitados nin se habilitan medios para que os non falantes dean adquirido a competencia necesaria na lingua propia de Galicia.

Dámoslles voz aos protagonistas e tamén a entidades galegas que teñen coñecemento e opinión autorizada porque atenden regularmente as necesidades e urxencias destes colectivos. Avaliaremos os recursos dispoñibles, para vermos como se poden aproveitar e mellorar, para avanzarmos na súa modernización, diversidade e eficacia; nese marco, prestaremos unha atención especial ao sistema Celga, por ser este o sistema de formación que se ofrece desde a Administración autonómica e requisito para a integración laboral dos migrantes. Escoitaremos e aprenderemos de varias experiencias xa realizadas, dentro e fóra de Galicia.

Falamos de persoas e de colectivos; de migrantes procedentes doutras linguas e culturas, por veces moi distantes; de galegos retornados da Galicia global e de conveciños que non teñen o galego como lingua familiar; de meniños e meniñas, de adolescentes, de mozos e mozas, de persoas de todas as idades; de cidadáns e cidadás con diversas esixencias laborais do uso oral e escrito da lingua, mais todos iguais na necesidade de se integraren en plenitude na sociedade galega, unha comunidade humana con lingua propia.

# Programa

---

## XOVES, 16 DE ABRIL

### Sesión da tarde

16:30 horas  
Inauguración

16:45 horas  
Relatorios  
*Inmigración e lingua(s): o debate da diversidade como riqueza cultural*  
- **Belén Fernández Suárez**,  
Universidade da Coruña  
- **Vicent Climent-Ferrando**,  
Universitat Pompeu Fabra

18:15 horas  
Pausa

18:45 horas  
Mesa de traballo  
*Que linguas queren aprender as persoas migrantes?*  
- **Juan Redondo**, Cruz Vermella Galicia  
- **Isabel Ozores**, Concello de Lugo  
- **Tamara Balboa**, Centro de Desenvolvemento Rural Portas Abertas

19:45 horas  
Remate da sesión

## VENRES, 17 DE ABRIL

### Sesión da mañá

10:00 horas  
Mesa de experiencias  
*Integrarmos o colectivo inmigrante desde o sistema educativo*  
- **Valentina Formoso**, IES do Milladoiro. Programa de adquisición de linguas  
- **Bernardo Penabade**, IES Perdouro. Modelo Burela  
- **Loli Castiñeira**, Concello de Salceda de Caselas. Programa de apoio lingüístico

11:00 horas  
Mesa de experiencias  
*Integrarmos o colectivo inmigrante desde os servizos de normalización lingüística*  
- **Leonardo Pena**, Servizo de Atención ao Inmigrante. Concello de Ames. En galego, co teu acento  
- **Concha Diéguez**, Reverso Comunicación. En galego tamén noutros mundos  
- **Isabel Vaquero**. SNL da Universidade de Santiago de Compostela. Cambia a túa mirada

12:00 horas  
Pausa

# Programa

---

12:30 horas

Mesa de experiencias

*Inmigración e acollida lingüística en Euskadi e Cataluña*

- **Ángels Guerrero**, Servei de Recursos Lingüístics. DGPL.

Generalitat de Catalunya. Acollida lingüística da poboación inmigrante adulta

- **Miren Biotza Piko**, Berritzegune de Vitoria-Gasteiz. Departamento de Educación. Gobierno Vasco. Acollida no sistema educativo non universitario

13:45 horas

Remate da sesión

## Sesión da tarde

16:00 horas

Relatorio

*A formación de adultos en galego como ferramenta de integración social: o sistema Celga*

- **Xaquín Núñez Sabarís**, Universidade do Minho

- **Manuel Núñez Singala**, SNL da Universidade de Santiago de Compostela

17:00 horas

Mesa de debate

*Propostas de aproveitamento dos cursos Celga para o acollemento e a cohesión social*

- **María López**, profesora dos cursos Celga

- **Rosa Moreiras**, SNL do Concello de Ames

- **Olga López**, Secretaría Xeral de Política Lingüística. Xunta de Galicia

18:30 horas

Actuación de **Soledad Felloza**

19:00 horas

Conclusións e clausura

## **Organiza**

Centro de Documentación Sociolingüística de Galicia  
Consello da Cultura Galega

## **Colabora**

Secretaría Xeral de Política Lingüística

## **Coordina**

Rosario Álvarez Blanco  
David Cobas Medín  
Xosé Gregorio Ferreiro Fente  
Valentina Formoso Gosende  
Susana Mayo Redondo  
Xusto A. Rodríguez Río  
Bieito Silva Valdivia  
Anxos Sobriño Pérez  
Marta Souto González

## **Lugar**

Consello da Cultura Galega  
Pazo de Raxoi, 2º andar  
Praza do Obradoiro, s/n  
15705 Santiago de Compostela  
Tel.: 981 957 202 / Fax: 981 957 205

## **Inscripción**

A inscrición é gratuíta.  
O número de prazas é limitado (100 persoas).  
As prazas cubriranse por rigorosa orde de inscrición.  
Entregarase diploma acreditativo de asistencia aos Encontros.  
Para obter o diploma é preciso asistir ao 75% das sesións.

## **Máis información**

[www.consellodacultura.gal](http://www.consellodacultura.gal)  
[difusion@consellodacultura.gal](mailto:difusion@consellodacultura.gal)  
Consulta os materiais en <http://consellodacultura.gal>

.....

**Organiza:**



**Colabora**

